



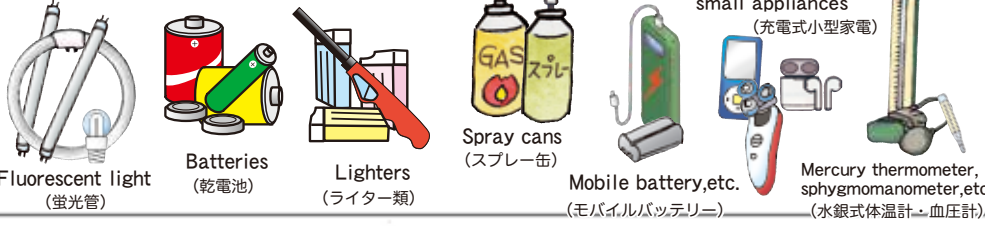



RESOURCES AND GARBAGE COLLECTION

(ごみと資源物の分別方法)

Refer to the Collection Schedule and fill in the day of the week below.

(裏表紙の収集スケジュールを参照し、曜日を書いて下さい)

Recyclable Resources (資源)	 <p>Newspapers (新聞紙) Magazines Scrap papers (雑誌・雑紙) Cardboard boxes (ダンボール) Milk cartons (牛乳パック) Clothes (布・衣類)</p>	Twice a month (月2回)
	 <p>Bottles (びん) Cans (缶) PET bottles as marked like this (ペットボトル)</p>	Once a week (月1回)
Plastic containers and packaging (プラスチック製容器包装)	 <p>Food trays (食品トレイ) Food containers (食品容器) Plastic bags (ビニール袋) Plastic snack packs (プラスチック製の食品容器) Plastic containers (プラスチック製容器)</p>	Wednesday (水曜日)
Burnable Garbage (可燃ごみ)	 <p>Kitchen garbage (生ごみ) shoes (靴・スリッパ) Non-recyclable paper (宅配ピザ容器) Tree branches (枝木) Diapers (紙オムツ)</p>	Twice a week (週2回)
Hazardous Waste (有害ごみ)	 <p>Fluorescent light (蛍光管) Batteries (乾電池) Lighters (ライター類) Spray cans (スプレー缶) Mobile battery, etc. (モバイルバッテリー) Rechargeable small appliances (充電式小型家電) Mercury thermometer, sphygmomanometer, etc. (水銀式体温計・血圧計)</p>	Once a month (月1回)
Non-Burnable Garbage (不燃ごみ)	 <p>Metal products (金属製品) Items with metal parts fixed (金属をふくむ製品) Glass pieces, China ware (ガラス製品・陶磁器)</p>	Once a month (月1回)

P2

P3

P4

P5

P6

P7

How to dispose Paper Garbage and Clothes
(紙・布・衣類の出し方)

How to dispose Bottles, Cans and PET Bottles
(びん・缶・ペットボトルの出し方)

How to dispose Plastic containers and packaging
(プラスチック製容器包装の出し方)

How to dispose Burnable Garbage
(可燃ごみの出し方)

How to dispose Non-Burnable Garbage
(不燃ごみの出し方)

How to dispose Hazardous Waste
(有害ごみの出し方)

Important (重要)

Put out garbage **before 8:30 am** on designated days at designated collection places

(8時30分までに、決められた日・場所にごみを出してください)

Public holidays are also collection days

(祝日も収集します)

Please do not mix paper garbage and plastic containers and packaging with Burnable Garbage!

(紙やプラスチック類を燃やせるごみとして出さないで下さい)



- Paper garbage and plastic containers and packaging recycling are very valuable. At Kuki City we put in a lot of effort to separate and correctly dispose of garbage for environmental protection and recycling of resources.
- If paper garbage and Plastic containers and packaging are mixed-up, garbage won't be collected. We will put a sticker on the garbage so that you will correctly dispose it.



How to Dispose of Recyclable Resources

(リサイクル可能なごみ)

Paper Garbage and Clothes

(紙と衣類)

Sort out and bundle with a rope
(別々に分けてヒモでしばってたばねる)

●Newspapers (新聞紙)



●Cardboard boxes (ダンボール)



Clothes (布・衣類)

Example

●Clothes (古衣料)

(Do not remove buttons and zippers)

Shirts, Suits, Trousers, Skirts,
Underwears, Sweaters, Coats,
Jumpers, Socks,
Neckties, Kimonos, Obi

●Cloth (布)

Sheets, Towel, Curtains, Laced curtain,
Blankets,
(シーツ、タオル、カーテン、レースのカーテン、毛布)

● Wash, dry and fold them (洗って、乾かして、しばってたばねる)



● If it is raining, do not dispose of them or put them in a clear plastic bag

(雨の日は基本的に出さないでください
もし出す場合はビニール袋に入れてください)

●Milk cartons (牛乳パック)

Rinse cartons
(洗う)



Cut open cartons
and make them flat
(切り開く)

Dry them
(乾かす)

Tie them in a bundle
(しばってたばねる)



●Magazines, Scrap papers (雑誌・雑紙)

Books, Notebooks, Newspaper ad-inserts, Postcards, Letters, Paper boxes, Wrapping papers, Envelopes, Memo papers etc



Small pieces of paper may be easy to bundle with magazines or leaflets or to insert in an envelope
(小さな紙類は封筒や雑誌にはさむ)

Please remove metal or plastic parts
(金属とプラスチックの部分を分離させる)

Remove plastic
(ビニール部分を分離させる)

Please do not put it out on a rainy day. If you have to put the garbage out unavoidable, put it a clear plastic bag.

Items that you cannot dispose of (Example) (出せないもの) (例)

These things are not suitable for recycling. Dispose of the garbage below as burnable garbage
(これらはリサイクルできないものです。可燃ごみで出して下さい)



Paper that is covered by oil and food
(ex. pizza boxes, cake boxes)
(油や食べ物が付着しているもの)



Shredded papers
(シュレッダーされた紙)



Used tissues
(使用済ティッシュペーパー)



Packs that are silver inside
(内部が銀色の飲料パック)



Paper that have a strong smell
(Incense stick pack, Detergent pack, Cigarettes pack)
(強いにおいの箱)



Futon, Rug, Carpets
(寝具、じゅうたん、カーペット)



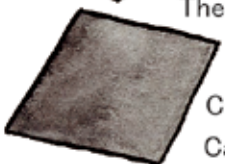
Fax paper
Thermal paper
(感熱紙)



Padded garments, Judo clothes, Hats, Gloves
(はんてん、柔道着、帽子、手袋)



Stickers, Oil paper, Paper cups, Photo-mounts
(油紙、紙コップ、写真、ステッカー)



Copying paper
Carbon paper
(カーボン紙)



Recyclable Resources

(リサイクルできるもの)

How to Dispose of Bottles, Cans and PET Bottles

(びん・缶・ペットボトルの出し方)

How to dispose of bottles, cans and PET bottles

(びん・缶・ペットボトルの出し方)

Bottles, Cans : Put in yellow net or container.

(びん・缶 : 黄色のネットまたはカゴに入れる)

PET Bottles : Put in blue net.

(ペットボトル : 青色のネットに入れる)



The lid and labels should be disposed of as plastic containers and packaging.

The metal lid should be disposed as Non-Burnable Waste.

(フタとラベルを取り外し、プラスチック製のフタはプラスチック類、金属製のフタは不燃ごみ)

Bottles

(びん)

Glass bottles for drink

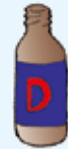
Juice
(ジュース)



Alcohol
(お酒)



Vitamin drink
(ビタミンドリンク)



Take off the lid and rinse the inside.

(フタをはずし水で内部を洗う)

Cans

(缶)

Metal or aluminum cans for drink



Drink cans (飲料缶)

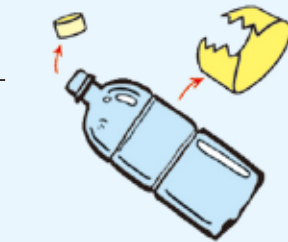
PET Bottles (ペットボトル)

The way to dispose of PET bottles is different.

(ペットボトルの出し方)



as marked PET
(ペットボトルのマーク)



Remove the lid and labels
(フタとラベルをはずす)



Rinse inside
(中をすすぐ)



Crush PET bottles
(つぶす)



Items that you cannot dispose of (Example)

(出せないもの) (例)



18 liter cans
(18リットル缶)



Cosmetics bottles
(化粧品のびん)
Agricultural pesticide bottle (農薬のびん)



Glass ware
(ガラス製品)



Machine oil cans
(機械油缶)



Insecticide bottles
(スプレーでない殺虫剤)



Paint cans
(塗料缶)

dispose of as
Non-Burnable Garbage
(不燃ごみ)



Plastic oil bottles
(プラスチック製の油容器)



Sauce bottles
(プラスチック製のソース容器)



Plastic lids
(プラスチック製のフタ)



Detergent and cleanser bottles
(洗剤の容器)

dispose of as
Plastic Containers and Packaging
(プラスチック製容器包装)



Gas cylinder cassette
(ガスボンベ)



Insecticide cans
(スプレー式の殺虫剤)



Spray cans
(スプレー缶)

dispose of as
Hazardous Waste
(有害ごみ)



How to Dispose of Plastic Containers and Packaging

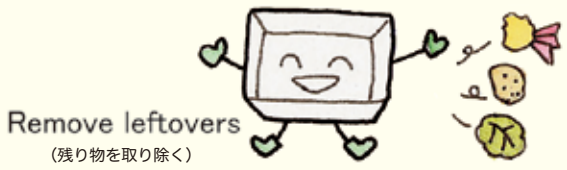
(プラスチック製容器包装の出し方)



transparent enough for contents to be Seen



How to dispose of plastic containers and packaging



Remove leftovers
(残り物を取り除く)



double bag ban
(二重袋は禁止)

Example for disposable plastic resources

(例)



Food trays
(食品トレイ)



Snack packs
(お菓子の袋)



Plastic Lids
(プラスチックのフタ)



Tofu packs
(豆腐の容器)



Plastic egg packages
(卵のパック)

Food containers
(食品容器)



Instant noodle containers
(インスタント麺の容器)

* Those with the mark on right
(右のマークがあるもの)



Cooking oil plastic bottles
(プラスチック製の油容器)



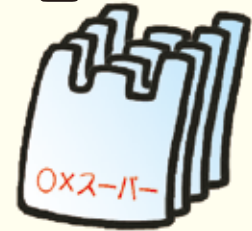
Shampoo bottles
Detergent containers
(シャンプーの容器)



Sauce plastic bottles
(ソースの容器)



Retort pouch
(レトルトパック)



Plastic bags
(レジ袋)



Non-disposable plastic containers and packaging (Example)

(出せないもの) (例)



Buckets Basins
(プラスチック製のバケツ、洗面器)



Items with fixed metal parts
(金属部分を有するもの)



Aluminum items
(アルミ製品)



Electrical appliances
(電化製品)



Videotape Cassettes
(ビデオテープ)



Kitchen garbage
(生ごみ)



Disposable wooden chopsticks
(わりばし)



Paper containers
(紙製容器)



Rugs・Mats
(じゅうたん、カーペット)

Dispose of as Non-Burnable Garbage

(不燃ごみ)

Dispose of as Burnable Garbage

(可燃ごみ)



How to Dispose of Burnable Garbage

(可燃ごみの出し方)
It is the garbage that Kuki City defined as "burnable"
(久喜市が「燃やせる」と決めたごみ)

specified bag (指定袋)



Disposable Burnable Garbage (Example)



* Specified bag is unnecessary. (指定袋は不要です)



Tree branches, twigs (枝木)

* The items should be no bigger than 30cm in length and 6 cm in thickness : Bind them with strings. (長さ30cm、太さ6cm以下に切って束ねてください)

* Please absorb used cooking oil in paper or cloth, or use a solidifying agent before disposal.



FD MD CD DVD Video etc, (CD、DVD、FD、MD、ビデオテープ他)

Request (お願い)

Papers, plastics containers and packaging are recyclable resources

(紙、プラスチック類はリサイクル可能な資源です)



At the Sanitary Association, we put in a lot of effort to separate and correctly dispose of garbage for our environmental protection. We appreciate your cooperation. (ごみを分別することは環境保護になります。ご協力お願いします)

Caution (注意)



Put the burnable garbage in the specified bags. Garbage placed in other bags (paper bags, cardboard boxes) will not be collected.

(可燃ごみは指定袋に入れて出してください。紙袋やダンボール箱に入ったものは収集しません)



How to Dispose of Non-Burnable Garbage

(不燃ごみの出し方)

It is the garbage that Kuki City defined as "non-burnable".

(久喜市が「燃やせない」と決めたごみ)

specified bag

(指定袋)

Metal products · Items with fixed metal parts · Glassware · Ceramics etc. (example)

(金属製品、金属部品を使っているもの、ガラス製品、陶磁器)



Spray cans are Hazardous Waste

(スプレー缶は有害ごみ)

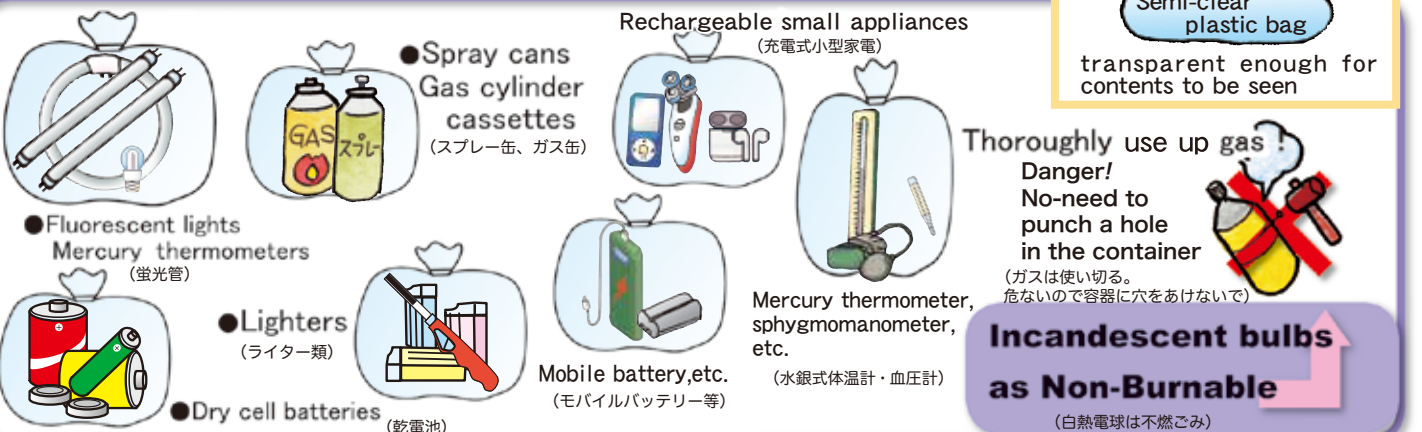
※ Specified bag is unnecessary : Bind with strings.

(※指定袋は不要、たばねてしぼる)



How to Dispose Hazardous Waste

(有害ごみの出し方)





How to Dispose of bulky waste

(粗大ごみの出し方)

It takes about 10 days to pick them up once you make a booking
Please call for an appointment early.

Required
bulky waste ticket
(粗大ごみ処理券が必要です)

Procedure for bulky waste collection (粗大ごみ収集の手順)



① Make reservation by phone
(Bulky Waste Reservation Center 0480-31-8286
Maximum amount: 5 items per one collection
(電話で予約する。5個まで予約できます))



② Purchase tickets for the collection
at the stores listed below for
550 yen per ticket
(粗大ごみ処理券を販売店で買う。1枚 550円)

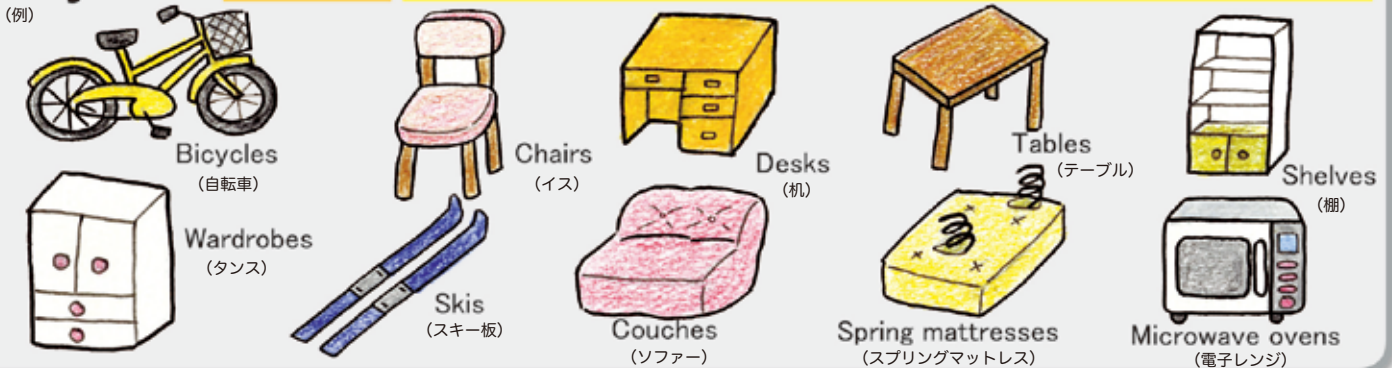


③ Put out your bulky items with the
ticket attached on the designated
date at the designated place
(処理券を貼って出す)

Example for bulky waste

Rough idea of bulky waste

Items that don't fit into 45 liter garbage bags (45リットルごみ袋に入らないもの)



Bulky Waste Ticket Authorized Store (粗大ごみ処理券販売店)

Washinomiya Area		Kurihashi Area	
Family Mart Washinomiya-Higashi-Owa	Higashi-Owa 129-1	Beisia Kurihashi store	Kurihashi-Higashi 6-15-1
JA Saitama Mizuho Sakurada Branch	Higashi-Owa 441	Seven-Eleven Kuki Minami-Kurihashi 1	Minami-Kurihashi 1-9-6
Lawson Kuki Ueuchi	Ueuchi 321-1	Daily Yamazaki JR Kurihashieki-Nishiguchi	Isaka-kita 1-1-1
Kaneju Main Store Washimiya Store	Ueuchi 478 Washimiya housing complex 2-1-101	JA Saitama Mizuho Kurihashi Branch	Magama 290
Seven-Eleven Kuki Ueuchi-Nishi	Ueuchi 1912-1	Seven-Eleven Kuki Minami-Kurihashi 7	Minami-Kurihashi 7-2-19
Family Mart Washinomiya Kami-Arai	Washinomiya 708-1	Family Mart Kurihashi-Magama	Magama 135
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya-Ekimae	Sakurada 1-3-3	Day Service Mameha	Kurihashi-Chuo 2-6-14
Seven-Eleven Washinomiya Sakurada 2	Sakurada 2-133-27		
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya	Nishi-Owa 374-8		
Lawson Kuki Kuzume 2	Kuzume 2-1-1		
Kasumi Washinomiya Store	Washinomiya-Chuo 1-14-14		
Seven-Eleven Kuki-Washinomiya 5	Washinomiya 5-14-3		
Aitake Liquor Shop	Kuzume 9-1		
New Yamazaki Daily Store Washinomiya-Eki Higashiguchi	Washinomiya-Chuo 1-3-1		

Bulky Waste Tickets

- One Bulky Waste Ticket per item
(Exception: Be sure to call in advance and make an appointment.)
- Since the Bulky Waste Tickets cannot be peeled off once they are attached, make sure you attach them properly.
- If you dispose of bulky waste, please insure to put your name and the collection date.
- The Bulky Waste Tickets cannot be used for televisions, washing machines, refrigerators or air conditioners

Washinomiya Area

		Burnable Garbage (燃えるごみ)	Pet Bottles (ペットボトル)	Bottles, cans (びん・缶)	Plastic containers and packaging (プラスチック製容器包装)	News Papers (新聞紙)	Cardboard Boxes (ダンボール)	Milk Cartons (牛乳パック) Clothes (布・衣類)	Magazines, Scrap Papers (雑誌・雑紙)	Hazardous Waste (有害ごみ)	Non-Burnable garbage (不燃ごみ)
		A block	Monday & Thursday Twice a Week (毎週月・木)	Friday Once a Week (毎週金曜日)	1st, 3rd Friday Twice a month (第1・第3金曜日) 2nd, 4th Friday Twice a month (第2・第4金曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Friday Twice a month (第1・第3金曜日)	1st, 3rd Tuesday Twice a month (第1・第3火曜日)	2nd, 4th Tuesday Twice a month (第2・第4火曜日)	4th Tuesday Once a month (第4火曜日) 2nd Tuesday Once a month (第2火曜日) 4th Tuesday Once a month (第4火曜日)	
B block	Tuesday & Friday Twice a Week (毎週火・金)	Thursday Once a Week (毎週木曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日) 2nd, 4th Thursday Twice a month (第2・第4木曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日)	2nd, 4th Monday Twice a month (第2・第4月曜日)	4th Monday Once a month (第4月曜日) 2nd Monday Once a month (第2月曜日) 4th Monday Once a month (第4月曜日)			
D block	Tuesday & Friday Twice a Week (毎週火・金)	Thursday Once a Week (毎週木曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日) 2nd, 4th Thursday Twice a month (第2・第4木曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日)	2nd, 4th Monday Twice a month (第2・第4月曜日)	4th Monday Once a month (第4月曜日) 2nd Monday Once a month (第2月曜日) 4th Monday Once a month (第4月曜日)			

Kurihashi Area

		Burnable Garbage (燃えるごみ)	Pet Bottles (ペットボトル)	Bottles, cans (びん・缶)	Plastic containers and packaging (プラスチック製容器包装)	News Papers (新聞紙)	Cardboard Boxes (ダンボール)	Milk Cartons (牛乳パック) Clothes (布・衣類)	Magazines, Scrap Papers (雑誌・雑紙)	Hazardous Waste (有害ごみ)	Non-Burnable garbage (不燃ごみ)
		E block	Monday & Thursday Twice a Week (毎週月・木)	Tuesday Once a Week (毎週火曜日)	1st, 3rd Tuesday Twice a month (第1・第3火曜日) 2nd, 4th Tuesday Twice a month (第2・第4火曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Tuesday Twice a month (第1・第3火曜日)	1st, 3rd Friday Twice a month (第1・第3金曜日)	2nd, 4th Friday Twice a month (第2・第4金曜日)	4th Friday Once a month (第4金曜日) 2nd Friday Once a month (第2金曜日) 4th Friday Once a month (第4金曜日)	
G block	Monday & Thursday Twice a Week (毎週月・木)	Tuesday Once a Week (毎週火曜日)	1st, 3rd Tuesday Twice a month (第1・第3火曜日) 2nd, 4th Tuesday Twice a month (第2・第4火曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Tuesday Twice a month (第1・第3火曜日)	1st, 3rd Friday Twice a month (第1・第3金曜日)	2nd, 4th Friday Twice a month (第2・第4金曜日)	4th Friday Once a month (第4金曜日) 2nd Friday Once a month (第2金曜日) 4th Friday Once a month (第4金曜日)			

F block	Tuesday & Friday Twice a Week (毎週火・金)	Monday Once a Week (毎週月曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日) 2nd, 4th Monday Twice a month (第2・第4月曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日)	2nd, 4th Thursday Twice a month (第2・第4木曜日)	4th Thursday Once a month (第4木曜日) 2nd Thursday Once a month (第2木曜日) 4th Thursday Once a month (第4木曜日)		
H block	Tuesday & Friday Twice a Week (毎週火・金)	Monday Once a Week (毎週月曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日) 2nd, 4th Monday Twice a month (第2・第4月曜日)	Wednesday Once a Week (毎週水曜日)	1st, 3rd Monday Twice a month (第1・第3月曜日)	1st, 3rd Thursday Twice a month (第1・第3木曜日)	2nd, 4th Thursday Twice a month (第2・第4木曜日)	4th Thursday Once a month (第4木曜日) 2nd Thursday Once a month (第2木曜日) 4th Thursday Once a month (第4木曜日)		